

n°151
juillet-août 2024
Magazine d'information
de la mairie du
8^e arrondissement
de Paris

PARIS 8^e



Jeux olympiques et paralympiques : tous derrière nos athlètes !

Notre guide spécial Paris 2024

Sécurité
Tout savoir sur
les périmètres
pages 12 à 19

Économie
Les Jeux,
une opportunité
pages 20 et 21

Exclu
L'interview
des Phryges
pages 26 et 27

La flamme olympique
L'esprit des Jeux
pages 30 et 31

Festivités
Le Parc Monceau
au rythme
des Jeux
pages 34 et 35

GUERLAIN

PARIS



AQUA ALLEGORIA FLORABLOOM

LE NOUVEAU BOUQUET FLORAL



PLUS DE 90% D'ORIGINE NATURELLE

Edito



Cher(e)s habitant(e)s,

Dans quelques semaines s'ouvriront les Jeux Olympiques de Paris 2024 auxquels succéderont les Jeux Paralympiques. La Flamme olympique fera un arrêt dans la Capitale les 14 et 15 juillet prochains, puis sillonnera l'Île-de-France (1^{er} financeur des Jeux après l'État), avant de revenir à Paris pour la cérémonie d'ouverture du 26 juillet 2024. Pour la première fois, celle-ci aura lieu en dehors d'un stade avec un défilé qui se déroulera sur six kilomètres de long sur la Seine et plus de 10 500 athlètes participeront à cet événement sportif international. Nous avons choisi de consacrer la totalité de ce numéro à cet événement, pour vous permettre de le vivre dans les meilleures conditions.

Je mesure les difficultés des uns et des autres pour se déplacer dans le 8^e arrondissement ces dernières semaines. Les restrictions imposées pour le bon déroulement préparatoire de l'événement répondent en premier lieu à des impératifs de sécurité fixés par l'État et la Préfecture de Police.

Dans une capitale où une activité professionnelle sur quatre est liée au tourisme, les Jeux Olympiques draineront cette année 15 millions de spectateurs, puis pendant 10 ans un flux de visiteurs supplémentaires. Je m'en réjouis pour notre arrondissement qui accueille déjà jusqu'à 300 000 touristes par jour. Ce sont autant de retombées en matière d'emplois et d'attractivité économique dans nos commerces, hôtels et restaurants.

Pour les familles qui resteront à Paris cet été, le site de festivités du parc Monceau sera l'endroit idéal pour vivre les Jeux. Les principales épreuves y seront, en effet, retransmises pour vibrer à l'unisson de nos athlètes, des initiations aux sports olympiques et paralympiques seront proposées, ainsi qu'une programmation culturelle de qualité que vous pouvez découvrir dans le cahier central de ce journal.

D'un mot, cet éditto me permet de revenir sur les perturbations que nous avons subies lors de la visite d'État du Président des États-Unis d'Amérique. Vous connaissez notre souci de vous informer le plus complètement possible, encore faut-il que nous soyons nous-mêmes informés. Or, les itinéraires empruntés par l'imposant cortège du Président Biden sont décidés à la dernière minute, par le secret service américain. Dans ces conditions, la Préfecture de Police n'était pas en mesure de nous prévenir en amont des perturbations, d'autant plus que l'agenda du président américain n'a été connu que quelques heures auparavant.

Je vous souhaite un très bel été à tous.

Bien fidèlement,
Jeanne d'Hauteserre
Maire du 8^e arrondissement

Contactez le Maire :
 jeanne.dhauteserre
 @paris.fr

Toutes les informations
 utiles sur
 www.mairie08.paris.fr



Le Conseil Municipal des Jeunes (CMJ) s'est réuni sur le thème des Jeux de Paris 2024, l'occasion de rencontrer Samuel Finch, directeur du site de la Concorde, et de participer à un quiz sur l'olympisme.



Inauguration du jardin Charles Aznavour dans les jardins des Champs-Élysées, le jour du centenaire de sa naissance, en présence de l'Ambassadrice d'Arménie en France et des membres de sa famille.

Commémoration de la Victoire du 8 mai 1945 au Monument aux morts de la mairie, en présence des associations d'anciens combattants et des membres du Conseil municipal des Jeunes.



Réunions publiques sur les Jeux Olympiques pour répondre aux questions des habitants et des commerçants.

ça
po



Chaque école publique du 8^e arrondissement a reçu **la mascotte paralympique appelée « phryge »**. Une peluche de 130 cm fait donc **le bonheur des enfants** depuis leur retour des vacances de Pâques.



Cérémonies commémoratives du 84^e anniversaire de **l'appel historique du Général de Gaulle du 18 juin 1940**.

s'est asse

Les traditionnelles assemblées plénières des Conseils de quartier se sont succédé dans les écoles et à la mairie, en présence de la police municipale et du service de la propreté.



Le Procureur général honoraire près la Cour de cassation François Molins a tenu une conférence-dédicace devant une salle comble. Son ouvrage «Au Nom du Peuple Français» retrace près de **50 ans d'engagement au service de la Justice**.



➤ Pour ne rien rater de l'actualité, suivez-nous sur les réseaux sociaux!



**VENTE DE VINS ET SPIRITUEUX
EN PRÉPARATION**

**Estimation gratuite de vos bouteilles,
caisses et caves sur liste ou à domicile**



Nous recherchons en particulier :

Les Vins de Champagne tels que Billecart-Salmon, Dom Perignon, Moët et Chandon, Mumm, Ruinart (Dom Ruinart), Taittinger, Veuve-Cliequot...

Les Vins de Bourgogne tels que Bâtard-Montrachet, Chambertin, Chapelle-Chambertin, Clos Vougeot, Echezeaux, La Tâche, Montrachet, Musigny, Pommard, Richebourg, Romanée-Conti, Vosne-Romanée...

Les Vins de la Vallée du Rhône tels que Châteauneuf-du-Pape, Cornas, Côte-Rôtie, Crozes-Hermitage, Condrieu, Ermitage, Saint-Joseph...

Les Vins de Bordeaux tels que les Châteaux Angelus, Ausone, Cheval-Blanc, d'Yquem, Haut-Brion, Lafite-Rothschild, Latour, Mouton-Rothschild, Petrus...

Les Spiritueux tels que des bouteilles d'Armagnac, Bas-Armagnac, Bénédicte, Calvados, Chartreuse, Cognac, Grande-Champagne ou Fine-Champagne, Rhum, Whisky...



Nicolas Nouvelet
Commissaire-priseur
vous accueille

du lundi au vendredi
de 9h à 13h et de 14h à 18h
et les samedis sur rendez-vous

01.42.93.33.50

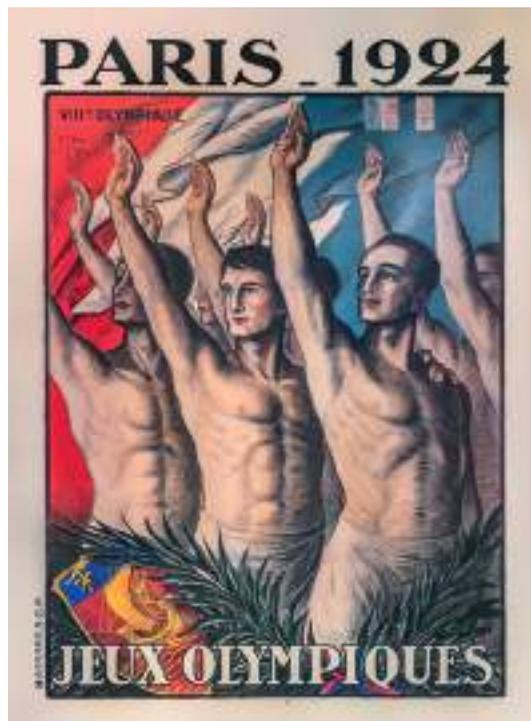
06.87.85.35.85

nicolas@nouveletauction.fr

www.nouveletauction.fr

1924-2024: Un centenaire olympique

Si Athènes a accueilli en 1896 les premiers Jeux de l'ère moderne, Paris sera la ville organisatrice des Jeux de 1900 puis de 1924. En un siècle, les Jeux ont profondément évolué.



Les premiers Jeux Olympiques de Paris, en 1900, ne rencontrent pas le succès espéré par le Comité international olympique (CIO). Ils se tiennent sur cinq mois et font malgré eux office de manifestation annexe à l'Exposition universelle de Paris. Le CIO ne reconnaîtra que 95 épreuves sur les presque 500 inscrites au programme en 1900. L'organisation est par ailleurs chaotique. Dans de nombreux sports comme en polo, voile, athlétisme, aviron ou encore en tennis, des épreuves sont remportées par des équipes composées d'athlètes de différentes nationalités.

Pour rattraper cet échec, le baron Pierre de Coubertin insiste pour organiser les Jeux à Paris en 1924. Le projet de rénovation du Parc des Princes n'aboutit pas, c'est donc Colombes qui accueillera les JO. Paris et l'État dépenseront 30 millions de francs, une somme importante pour l'époque. Le 5 juillet 1924, ce sont près de 40 000 spectateurs qui assistent au défilé des athlètes olympiques lors de la cérémonie d'ouverture de la VIII^e Olympiade.

Cette nouvelle édition est un franc succès. Jamais les Jeux Olympiques n'ont représenté autant de nations. Alors que la VII^e Olympiade d'Anvers avait accueilli vingt-neuf nations, ce sont près de quarante-quatre pays qui concourent à Paris en 1924, parmi lesquels figurent les pays vaincus lors de la Première Guerre mondiale, à l'exception de l'Allemagne. Moins ambitieux que les Jeux d'Anvers, les Jeux Olympiques de Paris regroupent tout de même dix-sept sports et disciplines et 126 épreuves. L'ajout de nouvelles épreuves telles que la pelote basque, la canne de combat ou la savate – à l'époque très populaire dans les clubs de boxe

français – suscite la curiosité et l'intérêt des amateurs de sport. Aussi, cette même année, et pour la première fois, se tient la « semaine internationale des sports d'hiver ». Elle se déroule à Chamonix, et sera considérée, a posteriori, comme les premiers Jeux Olympiques d'hiver.

Pour la première fois de l'histoire, un village olympique est construit afin d'accueillir les athlètes. Cette initiative deviendra une tradition olympique qui perdurera jusqu'à nos jours. Du 4 mai au 27 juillet 1924, près de 700 journalistes rejoignent la capitale et font de ces Jeux un succès médiatique. De façon tout à fait inédite également, les épreuves sont commentées en direct à la radio grâce à l'apparition de la TSF (transmission sans fil). Ainsi, les Jeux Olympiques deviennent l'un des événements les plus attendus par les amateurs de sport du monde entier. En outre, environ 625 000 spectateurs suivent les épreuves sportives et les différentes cérémonies au stade de Colombes.

« Paris, un centenaire olympique (1924-2024) »

Jusqu'au 15 juillet, retrouvez l'exposition « Paris, un centenaire olympique (1924-2024) » en mairie du 8^e arrondissement. Elle permet de replacer ces Jeux dans une perspective historique ainsi que dans un contexte international et français.

Le 8^e arrondissement, cœur des Jeux Olympiques et Paralympiques



« C'est la première fois que la cérémonie d'ouverture des Jeux Olympiques d'été ne se déroulera pas dans un stade. »

La candidature de Paris 2024 avait pour promesse de faire des Jeux hors des stades, dans la ville et parmi les plus beaux bijoux de notre patrimoine. Naturellement, les multiples sites iconiques du 8^e arrondissement servent de décor à de nombreuses épreuves.

Paris 2024 devrait marquer à plus d'un titre l'histoire des Jeux Olympiques et Paralympiques. Le lancement des festivités n'échappe pas à cette volonté de faire de cette olympiade une vitrine de notre capitale, donnant envie au monde entier de la découvrir ou de la redécouvrir durant les années qui suivent.

Il n'y a pas en effet de meilleure publicité que la cérémonie d'ouverture des Jeux Olympiques, vue par 1,5 milliard de téléspectateurs. Elle constituera une rupture avec le cadre convenu des stades des précédentes éditions.

C'est la première fois que la cérémonie d'ouverture des Jeux Olympiques d'été ne se déroulera pas dans un stade. La Seine fera entrer les 10 500 athlètes dans les Jeux, au terme d'un parcours de 6 km, entre les ponts d'Austerlitz et de Iéna. Les monuments parisiens serviront de décor au défilé de près de 100 embarcations dans lesquelles prendront place les sportifs et les artistes.

Cette cérémonie sera également plus accessible. Ce sont au total 300 000 spectateurs qui se masseront autour de la Seine olympique et les deux tiers d'entre eux le feront gratuitement. Jamais une cérémonie olympique n'aura compté autant de spectateurs.

Paris accueillera les premiers Jeux paralympiques d'été sur le sol français. La cérémonie d'ouverture se déroulera sur le bas de l'avenue des Champs-Élysées et sur la place de la Concorde, toujours dans le but de sortir les Jeux des stades. Elle sera imaginée, comme celle des Jeux Olympiques, par Thomas Jolly. 184 délégations, totalisant 6 000 athlètes et officiels défilent dans une cérémonie où l'inclusion sera le maître-mot.

Tout au long des Jeux Olympiques et Paralympiques, le 8^e arrondissement accueillera les épreuves sur trois sites prestigieux.





LA CONCORDE

Le plus spectaculaire est assurément le site de la Concorde. Des structures éphémères ont été assemblées pour les épreuves de BMX freestyle, de breaking, de skateboard et de basketball 3x3. C'est d'ailleurs une grande première pour le breaking et le skateboard. Ces quatre disciplines ont pour point commun d'être époustouflantes, pour le plus grand bonheur des 37 000 spectateurs qui pourront être présents. Sachez qu'en BMX, la France a réalisé le triplé lors des derniers championnats du monde ! Pour accueillir ces épreuves, la place de la Concorde a bénéficié de travaux sans précédent : rénovation des fontaines emblématiques, de deux statues des villes, de l'Obélisque, de l'éclairage urbaine et d'une partie des dalles. Tous ces éléments patrimoniaux font bien entendu l'objet de toutes les attentions grâce à une mise à distance du public ou à des protections en bois. Des plaques d'acier ont été déployées pour préserver le sol de la place.

LE GRAND PALAIS

Nous espérons tous que le 8^e arrondissement sera le cadre de nombreuses médailles françaises au sein du Grand Palais. Celui-ci abrite en effet les épreuves d'escrime qui constituent le sport français le plus titré aux Jeux Olympiques, avec un total de 123 médaillés, dont 44 champions et championnes olympiques. Le site accueillera également les épreuves de taekwondo, avec de solides chances de médailles françaises. Les épreuves d'escrime-fauteuil et de para taekwondo bénéficieront du même cadre. La nef du Grand Palais réunira jusqu'à 8 000 spectateurs sous sa verrière unique. Les travaux de rénovation du Grand Palais reprendront en fin d'année. Il rouvrira complètement au public en 2025, après 4 années de travaux.

Le Palais de la Découverte recevra de nouveau le public, et notamment les plus jeunes, également l'an prochain et le Commissariat central du 8^e arrondissement prendra également place dans ses locaux définitifs.

LE PONT ALEXANDRE III

Inauguré à l'occasion d'un autre évènement international, l'Exposition universelle de 1900, le pont Alexandre III vivra au rythme des Jeux, au carrefour des sites olympiques Grand Palais, Concorde et Invalides. Il sera lieu d'arrivée du contre la montre individuel en cyclisme sur route et le site de compétition pour la natation marathon (10 km) dans la Seine, le triathlon (1 500 m de natation, 40 km à vélo et 10 km à pied) et le paratriathlon (750 m de natation, 20 km de vélo et 5 km de course à pied). La Marseillaise pourrait résonner sur le pont Alexandre III puisque 4 des 5 derniers champions du monde de triathlon sont Français ! Principalement durant les week-ends, des épreuves sur route traverseront l'arrondissement. Elles sont gratuites, n'hésitez pas à venir encourager nos champions.

Au-delà des sites olympiques, le 8^e arrondissement accueille également plusieurs sites supports. Ainsi, des studios pour les télévisions britannique, autrichienne, allemande et suisse sont installés place de l'Alma. Plusieurs hôtels hébergeront des délégations officielles. La principale boutique de Paris 2024 a été installée sur la place Clemenceau.

« Nous espérons tous que le 8^e arrondissement sera le cadre de nombreuses médailles françaises au sein du Grand Palais. »



Tout savoir des mesures de sécurité mises en œuvre

Si le 8^e arrondissement est au cœur de la fête olympique, cela nécessite d'importantes mesures pour garantir la sécurité des spectateurs et des riverains, alors que la menace terroriste reste à son niveau le plus élevé.

Depuis le début de l'année, nous nous efforçons de relayer toutes les informations sur les dispositions prises par l'État (Préfecture de Police) et Paris 2024 pour préparer et sécuriser les Jeux Olympiques et Paralympiques, à mesure qu'elles sont connues. Nous avons ainsi organisé deux réunions publiques, auxquelles ont assisté plus de 1 200 personnes, une réunion dédiée pour 300 commerçants et acteurs économiques sans compter les informations publiées en continu sur nos outils numériques.

Le montage des sites olympiques est achevé. En ce début du mois de juillet, le montage des structures pour la cérémonie d'ouverture nécessitera de fermer les quais hauts à la circulation à compter du 15 juillet. Le pont des Invalides reste quant à lui ouvert à la circulation durant toute la durée de l'évènement.

Les périmètres de sécurité comportent trois niveaux. Un premier, bleu, ne vise qu'à interdire le trafic automobile de transit, il ne concerne donc pas les riverains. Le second, rouge, permet de réduire la circulation à l'approche des sites olympiques. Les riverains bénéficient d'une dérogation, sous réserve de présenter un PassJeux (cf. procédure infra). À pied ou en vélo, vous pouvez vous déplacer sans restriction et sans laissez-passer. En zone grise, à proximité immédiate des sites sensibles, la circulation est en revanche interdite et les piétons ou cyclistes devront, selon les phases, être contrôlés, voire titulaires d'un PassJeux.

LA PHASE DE PRÉPARATION DE LA CÉRÉMONIE D'OUVERTURE

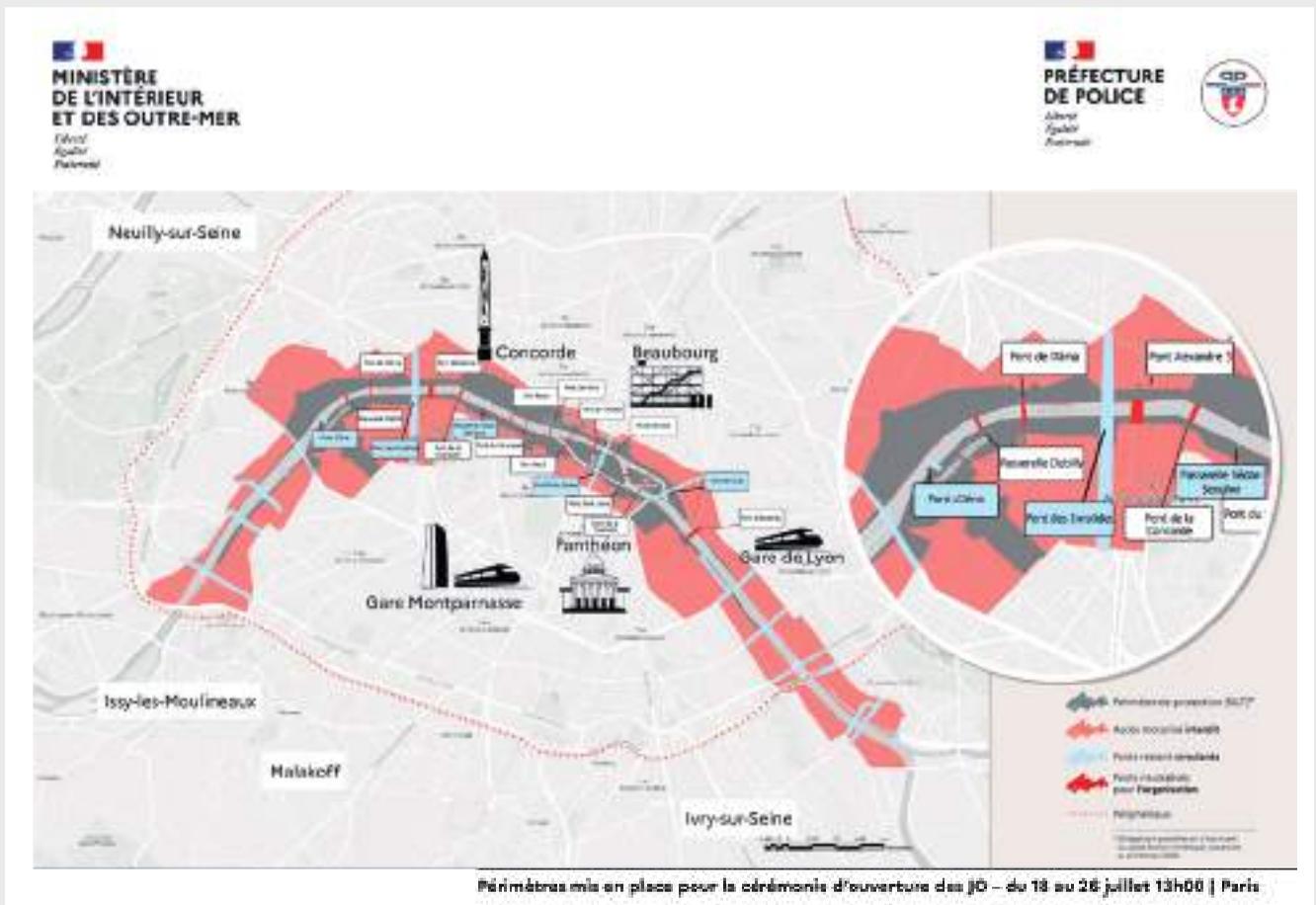
À partir du 18 juillet, deux périmètres vont être mis en œuvre pour sécuriser cet événement unique, rassemblant 300 000 spectateurs. La carte présente ainsi un périmètre rouge et un périmètre gris. Ces périmètres seront activés 24h/24 du 18 au 26 juillet.

Les piétons et cyclistes devront déposer d'un PassJeux pour accéder au périmètre gris durant cette phase. La circulation motorisée est interdite, sauf de très rares dérogations.

Le périmètre rouge de cette phase permet des dérogations pour la circulation des véhicules des riverains. Par exemple, si vous avez un parking privé dans ce secteur, vous pouvez circuler sans PassJeux. Il faudra en revanche être en mesure de justifier votre intérêt à tout moment auprès des forces de l'ordre.

LA PHASE DE LA CÉRÉMONIE D'OUVERTURE

À compter du 26 juillet, 13 heures, seuls les véhicules des forces de l'ordre et de secours pourront circuler en zone rouge et grise, jusqu'à la fin de la cérémonie.



PÉRIODE	PÉRIMÈTRE	ACCÈS PIÉTONS / CYCLISTES	ACCÈS MOTORISÉ
Du 18/07 au 26/07 Jusqu'à 13h00	GRIS	ACCÈS CONTRÔLÉ : Accès uniquement aux riverains, aux professionnels et aux visiteurs (avec réservation hôtel, restaurant, musée...) et soumis à laissez-passer numérique	INTERDIT sauf rares dérogations Soumis à laissez-passer numérique
Le 26/07 à partir de 13h00	GRIS	ACCÈS CONTRÔLÉ : - Accès aux riverains, professionnels et soumis à laissez-passer numérique - Accès aux spectateurs munis d'un billet ou titre d'accès	INTERDIT sauf forces de l'ordre / urgences
Du 18/07 au 26/07 Jusqu'à 13h00	ROUGE	ACCÈS LIBRE : - Piétons - Cyclistes / trottinettes Pas de laissez-passer numérique	INTERDIT sauf dérogation Pas de nécessité de laissez-passer numérique
Le 26/07 à partir de 13h00	ROUGE	ACCÈS LIBRE : - Piétons - Cyclistes / trottinettes Pas de laissez-passer numérique	INTERDIT sauf forces de l'ordre / urgences

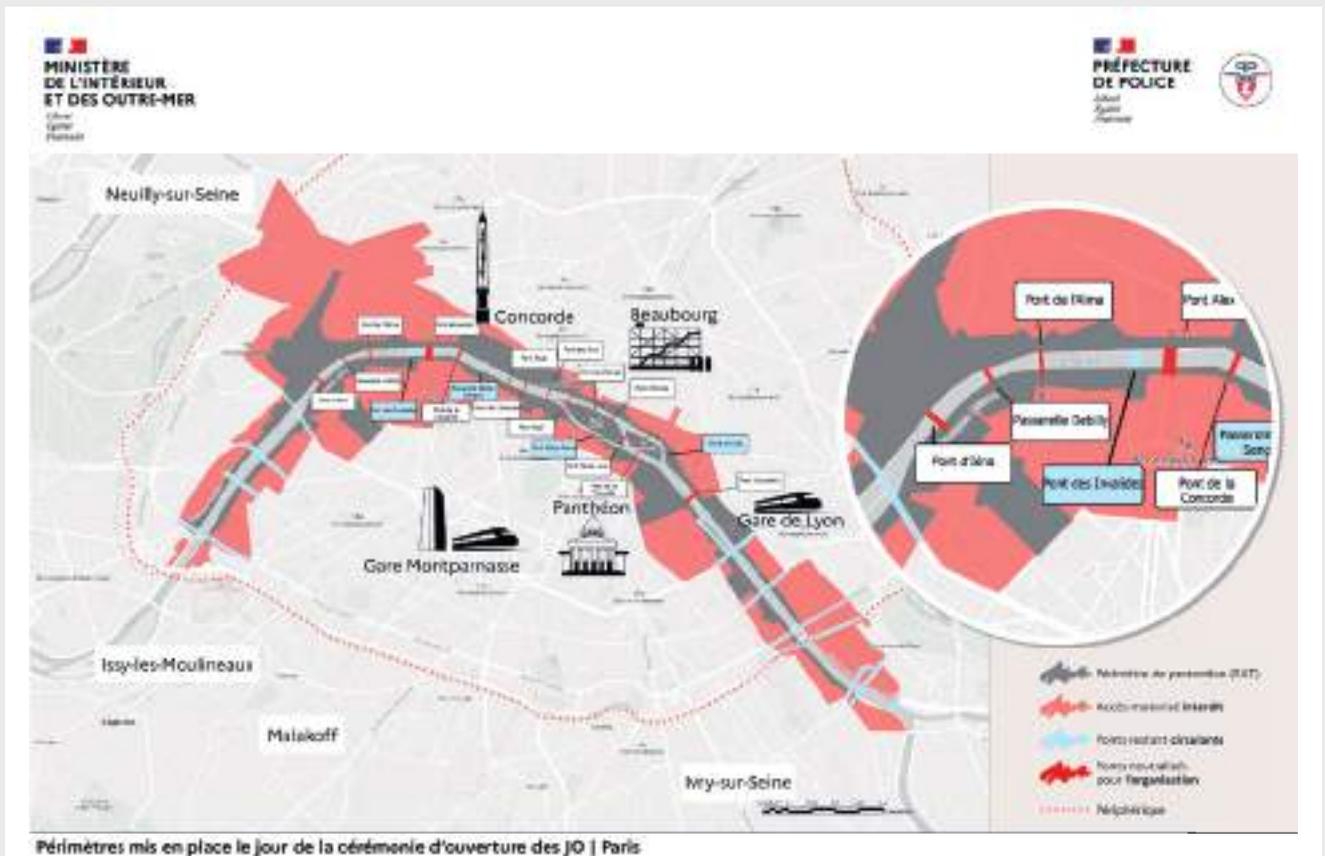


**SALOMON STORE
CHAMPS-ÉLYSÉES**

42 AVENUE DES CHAMPS ÉLYSÉES
75008 PARIS

SALOMON

PÉRIODE	PÉRIMÈTRE	ACCÈS PIÉTONS / CYCLISTES	ACCÈS MOTORISÉ
Du 26/07 au 11/08 et du 28/08 au 08/09	GRIS ORGANISATEUR	ACCÈS CONTRÔLÉ : - Accrédités par Paris 2024 - Spectateurs avec billet	INTERDIT sauf véhicules accrédités par Paris 2024 / Urgences
Du 26/07 au 11/08 et du 28/08 au 08/09	NOIR	ACCÈS CONTRÔLÉ : - Accrédités par Paris 2024 - Spectateurs avec billet - Riverains	INTERDIT sauf véhicules accrédités par Paris 2024 / FSI / Urgences
Du 26/07 au 11/08 et du 28/08 au 08/09	ROUGE	ACCÈS LIBRE : - Piétons - Cyclistes / trottinettes	INTERDIT sauf dérogation Soumis à laissez-passer numérique
Du 26/07 au 11/08 et du 28/08 au 08/09	BLEU	ACCÈS LIBRE : - Piétons - Cyclistes / trottinettes	ACCÈS LIBRE mais nécessité pour les véhicules de présenter un justificatif libre (intérêt légitime à se rendre dans cette zone)



Expert en Viager & Nue-propriété depuis 1964

- ✔ Occupation à vie ou limitée
- ✔ Paiement jusqu'à 70% de la valeur de votre bien
- ✔ Expertise gratuite et personnalisée

Vendre votre bien en **Nue Propriété** ou en **Viager**, y avez-vous pensé ?

VIAGER EUROPE
Cabinet Daebry
www.viager-europe.com

Contactez notre EXPERT dans le 8^e

01 42 03 98 41



Dans l'écrin d'un ancien hôtel particulier, entre la place de la Concorde et le Faubourg Saint-Honoré, le restaurant Blossom offre une table moderne et singulière. Une vaste verrière ouvre sur un délicieux patio, véritable coin de paradis.

L'élégante cuisine de la cheffe Anaïs Foray célèbre les richesses de la nature. La carte valorise les beaux produits locaux et fermiers, mariant plaisir et engagement, au gré des saisons. Savourez un instant d'évasion, le temps d'un déjeuner mi-ombre mi-soleil ou dans la très romantique atmosphère d'un dîner.

Du lundi au vendredi - Menu dès 42€.

Blossom
RESTAURANT

Découvrez la carte et réservez !



Restaurant Blossom - Sofitel Paris Le Faubourg
11 bis / 15 rue Boissy d'Anglas - Paris 8^e
Tél : 01 44 94 14 24 - blossom.paris@sofitel.com

TROIS FOIS PLUS DE PIMENT **HAUSSMANN**

58 RUE DES MATHURINS, 75006, PARIS

Lun - Ven : 11h00-14h00 18h00-22h00
Sam - Dim : 12h00-22h00

SCANNEZ POUR VOIR LA CARTE ET COMMANDER

Uber Eats

LA PHASE DES JEUX OLYMPIQUES PUIS PARALYMPIQUES

Du 27 juillet au 11 août, puis du 28 août au 8 septembre, les périmètres de sécurité s'activeront au rythme des compétitions. Ils seront mis en œuvre 2h30 avant le début de la première épreuve et jusqu'à 1h après la fin de la dernière.

Le périmètre gris ne sera accessible qu'aux spectateurs. Un périmètre dit SILT est déployé autour du périmètre gris. Il matérialise le filtrage de sécurité des spectateurs, mais permet aux riverains d'accéder à pied ou en vélo. Dans ces périmètres aucune circulation n'est possible.

Le périmètre rouge reste accessible en déplacement motorisé pour tous ceux qui ont intérêt à y entrer : les habitants, les acteurs économiques, les clients et les services (dépannage, livraison, déménagement, etc.). Il est nécessaire de détenir un PassJeux pour garantir la fluidité des contrôles opérés par les forces de l'ordre.

Le périmètre bleu ne nécessite pas de présenter de PassJeux, mais des justificatifs pourront être requis par les forces de sécurité intérieures.

Quid des transports en commun ?

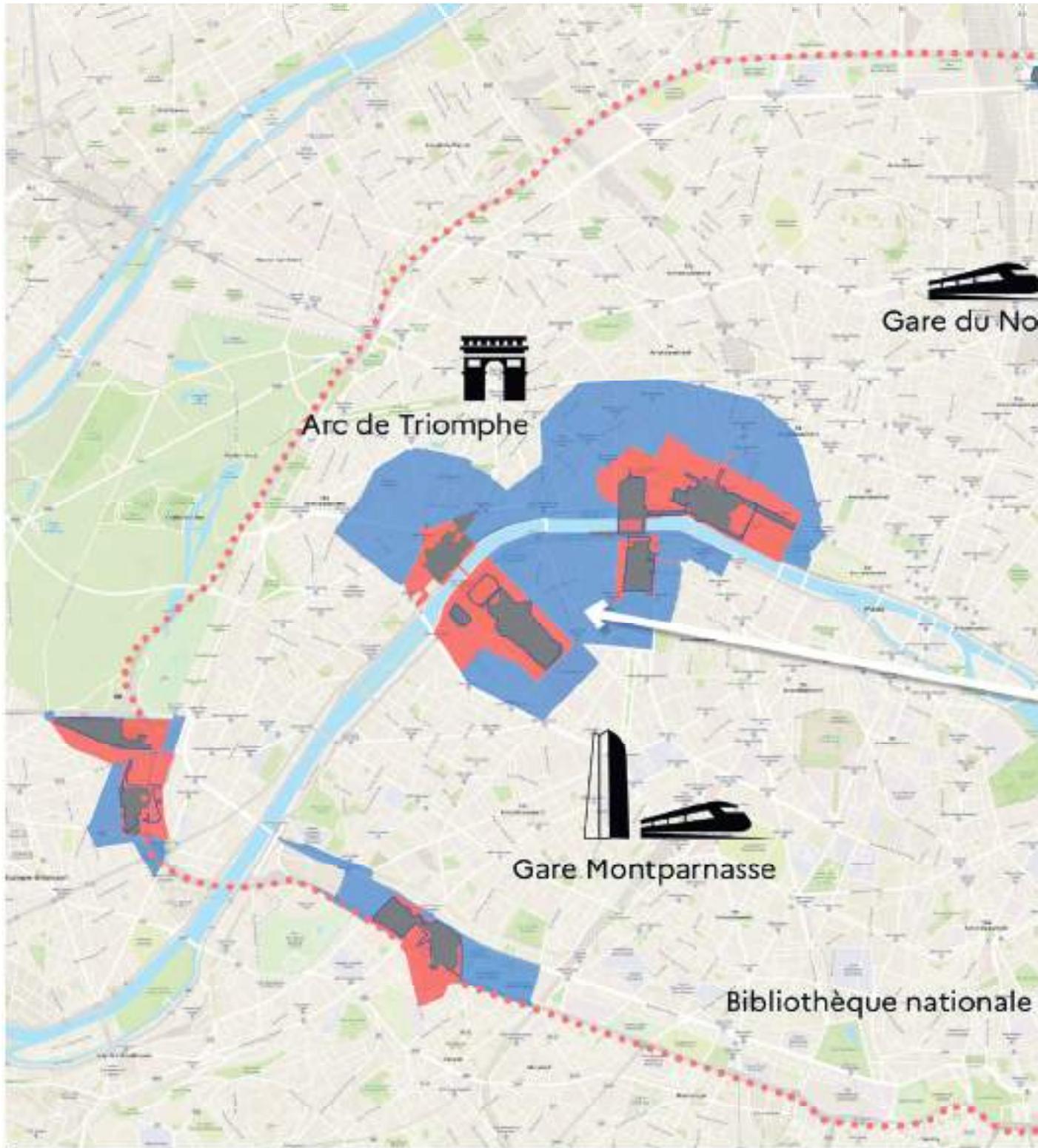
Plusieurs stations de métro de l'arrondissement sont fermées en raison de leur proximité avec les sites olympiques (Concorde, Champs-Élysées Clemenceau). Les correspondances n'y sont pas assurées. Durant la cérémonie d'ouverture, des restrictions supplémentaires sont mises en œuvre par la RATP, à la demande de la Préfecture de Police. Les lignes desservant les sites olympiques seront très sollicitées, il est prudent d'anticiper vos déplacements, tout comme lorsque vous transitez par des stations très fréquentées (Saint-Lazare, Madeleine, par exemple).

Les lignes de bus qui circulent en temps normal dans le périmètre rouge sont suspendues.

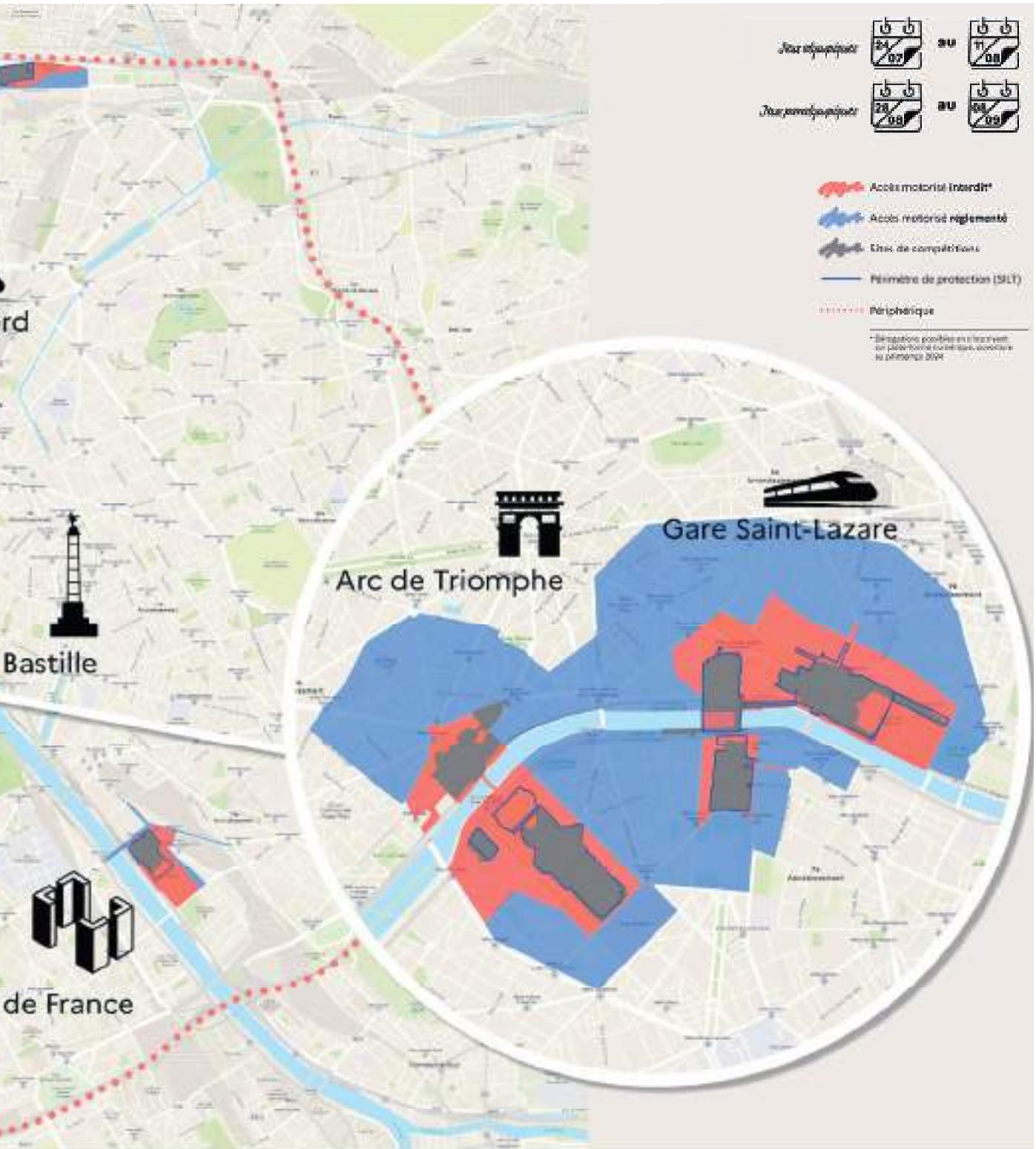
Seul le parc de stationnement Concorde est fermé durant les Jeux. Si vous disposez d'un parking privé ou d'un abonnement dans un parking public, vous pourrez continuer d'y accéder grâce au PassJeux. Le stationnement résidentiel sur voie publique ne sera pas maintenu en totalité en zone rouge, mais les stationnements PMR et livraisons seront possibles.




**MINISTÈRE
DE L'INTÉRIEUR
ET DES OUTRE-MER**
*Liberté
Égalité
République*



Sites olympiques et paralympiques | Rue de Paris | Trocadéro, Tour Eiffel, Champ-de-Mars, Invalides, Grand-Palais, Pont Alexandre III, La Concorde



Les Jeux, une opportunité économique avant tout



Ce n'est qu'une fois par siècle que le monde entier est invité à venir à Paris pour célébrer les valeurs de l'olympisme. Pour les commerces, c'est une formidable opportunité.

Paris et sa région bénéficieront au total de 9 milliards d'euros de retombées économiques d'ici 2034 liés aux Jeux, grâce aux 15 millions de touristes qui se déplacent cette année spécifiquement pour les Jeux et ceux qui viendront dans les prochaines années, attirés par cette campagne de publicité sans précédent.

Tout a été fait pour que les Jeux ne conduisent pas à l'asphyxie de la capitale. Les périmètres de sécurité sont déterminés au plus près des contraintes, alors qu'il aurait été facile de mettre Paris dans une unique zone rouge.

Les périmètres de sécurité ne sont pas synonymes d'exclusion pour les clients. Ils peuvent accéder librement à pied ou en vélo, y compris en zone rouge sauf lors de la phase de préparation de la cérémonie olympique où ils doivent être munis d'un Pass Jeux grâce à une réservation. Les clients motorisés peuvent aller dans un commerce avec un simple justificatif en zone bleue et en zone rouge lors de la préparation de la cérémonie.

La question des livraisons est cruciale pour la poursuite de l'activité. Elles sont possibles en dehors des heures d'activation des périmètres de sécurité, c'est-à-dire la nuit. D'ailleurs, des aires temporaires ont été créées pour faciliter ces opérations. Les commerces situés en zone rouge bénéficient de créneaux de livraison spécifiques en journée, en fonction des sites olympiques.

La collecte des déchets est assurée durant tous les Jeux hormis les 26 juillet et les weekends des 3 et 4 août puis des 10 et 11 août, en raison des épreuves sur route.

La loi olympique a permis au Préfet de Région d'étendre à tous les commerces l'autorisation d'ouverture le dimanche pour les secteurs d'activités suivants : commerce de détail alimentaire, articles de sports et de loisirs, magasins multicommerces, cycles et motocycles, grands magasins, habillement et prêt à porter et librairie-papeterie. Aucune démarche n'est à effectuer.



Si les terrasses peuvent être ouvertes jusqu'à minuit du 1^{er} juillet au 8 septembre, le Conseil du 8^e arrondissement a émis un vœu demandant le maintien de l'heure de fermeture jusqu'à 22 heures pour préserver la tranquillité des riverains. Cette proposition a malheureusement été repoussée par le Conseil de Paris.



**SALOMON STORE
CHAMPS-ÉLYSÉES**

42 AVENUE DES CHAMPS ÉLYSÉES
75008 PARIS

SALOMON



PASS JEUX

Le «Pass Jeux», votre sésame pour des Jeux sereins

La mise en place d'un Pass Jeux (QR-Code) vise tout autant à vous faciliter le quotidien qu'à rendre plus fluides les contrôles par les forces intérieures de sécurité.

Soyez vigilants ! Le Pass Jeux est gratuit, toute demande de paiement relève d'une escroquerie. En cas de difficulté, vous pouvez vous rendre en mairie d'arrondissement pour effectuer la démarche. Lien : <https://www.pass-jeux.gouv.fr/>

Ce passe numérique individuel est délivré par la Préfecture de Police et s'avère indispensable pour accéder aux périmètres de sécurité les plus restreints. Il est nécessaire pour accéder en deux-roues motorisés, voiture, taxis, VTC, poids lourds à la zone rouge autour des sites olympiques et Paralympiques ainsi qu'au périmètre gris lors de la préparation de la cérémonie d'ouverture olympique. Il faut alors disposer d'un Pass Jeux pour le véhicule et d'un Pass Jeux pour les passagers et conducteur. En revanche, il n'est pas requis pour les piétons, cyclistes et trottinettes hormis pour accéder à la zone grise liée à la cérémonie olympique, du 18 au 26 juillet à 13 heures.

Il n'est pas possible de céder le Pass Jeux à une autre personne, vous devez d'ailleurs être munis d'une pièce d'identité valide lors des contrôles. Il est possible d'imprimer votre QR code. Vous pouvez effectuer la démarche pour une autre personne, dans la limite de 15 personnes par demande. Seules les personnes de plus de 13 ans sont soumises au Pass Jeux.

L'instruction de votre demande nécessite des contrôles de sécurité. Il est primordial d'anticiper votre demande, pour obtenir le Pass Jeux en temps et en heure. Il n'est pas nécessaire de multiplier les demandes, votre Pass Jeux sera valable durant tout l'évènement.

Le DO RÉ MI



BAR AMÉRICAIN • COCKTAILS
BRASSERIE • RESTAURANT

SERVICE CONTINU 7 JOURS SUR 7

Réervations au 01 45 61 06 35
18, avenue Hoche | 75008 PARIS



CHEZ LY



Une adresse particulièrement luxueuse et chic, dans un décor composé d'antiquités, de grandes tables rondes et de tentures rouge à découvrir pour tous les amateurs de cuisine traditionnelle Hong Kongaise et Thaïlandaise. Le chef mitonne les meilleures spécialités sino-thaïes de Paris.
Le + Service voiturier.

3, rue Balzac / angle 8, rue Lord Byron
01 45 63 88 68

25, rue de la Boétie
01 42 65 42 99

5, rue des Saussaies
01 40 06 05 69

NAOKO BIOT



Les deux chefs officient au comptoir, ils découpent sous vos yeux les poissons crus pour les présenter en sashimi, sushi, maki... Fraicheur absolue, qualité et propreté évidentes. Naoko propose également ses spécialités de tempuras, de teriyaki et de poissons grillés (maquereau, saumon, dorade...). La salle est spacieuse, agréablement décorée et éclairée, l'accueil est attentif.

Le + À deux pas de la place Clichy, Naoko est devenu une adresse de référence pour les amateurs de cuisine japonaise de qualité. Vente à emporter.

11, rue Biot 75017 - 01 40 08 78 78
www.naoko-biot.fr

Nirvana Inde



Cuisine indienne. Au métro Liège, cette adresse culte régale ses fidèles clients depuis 1990. Aujourd'hui, Patrick Gupta fait perdurer les us et coutumes de cette belle adresse restée dans son jus. Belle par son cadre authentique, par sa cuisine sincère, son ambiance dépayssante et son service attentionné. Les curries, les grillages, marinées et dorées au tandoor, sont servis sur riz basmati, aérien jusqu'aux bouts des grains. Un régal.

Le + Les végétariens-végans célèbrent le savoureux byrioni...parfait. Namasté !

6 rue de Moscou | 01 45 22 27 12
Fermé dimanche



A découvrir sans plus attendre : le restaurant Matsuhisa Paris mettant à l'honneur la cuisine péruvo-japonaise du Chef Nobu Matsuhisa.

LE ROYAL MONCEAU
CAPITELE 5430

37 Avenue Hoche, 75008 Paris
paris.pathe.com
+33 (0)1 42 19 88 00



MINISTÈRE
CHARGÉ
DES TRANSPORTS

*Liberté
Égalité
Fraternité*

PAYS HÔTE



POUR SE DÉPLACER AU MIEUX PENDANT LES JEUX

L'important c'est d'anticiper !

Les Jeux auront un impact
sur vos déplacements. Pour vous
préparer, rendez-vous sur :

anticiperlesjeux.gouv.fr



Jeux Olympiques :
26 juil. au 11 août

Jeux Paralympiques :
28 août au 8 sept.

îledeFrance
mobilités

VILLE DE
PARIS

Exclusivité : l'interview des Phryges!



Elles s'appellent Oly et Para et se déclinent par milliers, de toutes les tailles et en tous types de matières. Les mascottes de Paris 2024 ont accepté de se livrer, à la rédaction de Paris 8^e. L'occasion d'en savoir plus sur ces curieux personnages...



Paris 8^e : Vous semblez similaires : qu'est-ce qui vous différencie l'une de l'autre ?

Oly : Tout d'abord, nos attributs : je représente les Jeux Olympiques et porte sur mon ventre les anneaux. Alors que Para, en situation de handicap, représente les Jeux Paralympiques et leur logo. Et questions caractères, nous sommes complémentaires !

Para : J'aimerais dire que si j'ai une jambe différente, il m'arrive de courir plus vite que toi ! C'est d'ailleurs pour cela que j'ai été choisie comme mascotte : le dépassement de soi c'est une des valeurs fondamentales du handisport.

Paris 8^e : Vous avez donc chacune votre personnalité ?

Para : Oui ! Pour résumer, Oly passe son temps à battre des cils et vouloir séduire et moi je suis une tête brûlée qui ne tient pas en place.

Oly : Je disais que l'on se complète parce que je suis réfléchie et stratège, tandis que Para est plus spontanée et fédératrice. Nous avons les qualités et les défauts de nos ambitions !

Paris 8^e : Justement, quel est votre rôle dans ces Jeux ?

Para : Nous avons été créées pour représenter à la fois les athlètes, la France, pays qui accueille les Jeux, et servir les valeurs du Sport : cohésion, ouverture, inclusion. Nous sommes à la fois des symboles, des porte-paroles et des magnifiques personnages de déco, vous ne trouvez pas ?

Oly : Nous serons les seules stars olympiques présentes sur toutes les épreuves, à ne jamais remporter de médailles ! Notre enjeu c'est la fête et le partage, et nous espérons rester par la suite un beau souvenir dans le cœur du public.

Paris 8^e : À défaut de médailles, faut-il s'attendre à vous voir porter la Flamme ?

Oly (en partant essayer le piano) :

C'est top secret. Ce qui est certain c'est que nous portons surtout un message : celui de la fraternité.

Paris 8^e : Comment et où avez-vous été créées ?

Oly : « Phryge » vient du bonnet phrygien, symbole de liberté, coiffant les esclaves affranchis à Rome et apparaissant sur de nombreux emblèmes dans les pays d'Amérique du nord et du sud, le bonnet phrygien, est devenu au cours de l'histoire l'un des symboles de la République française. Il représente aujourd'hui une référence commune pour les Français : dans l'Art, dans les institutions françaises (il coiffe Marianne dans votre mairie !), et il est décliné dans les objets du quotidien (comme les timbres, les pièces de monnaie, et les manuels scolaires des enfants) ».

Para : « Nous sommes Bretonnes ! C'est à La Guerche-de-Bretagne que nous avons été créées, ainsi que nos milliers de sœurs, par l'entreprise Doudou et compagnie. L'achat des produits nous licence Paris 2024, dont nous faisons parties, contribue à amortir le coût des Jeux Olympiques et Paralympiques.

Paris 8^e : Vous vous exprimez rarement en public. Pourquoi avoir accepté de parler dans notre magazine ?

Para : Le 8^e arrondissement est l'un des territoires accueillant le plus d'épreuves : rien que le site de la Concorde accueille quatre stades olympiques. Il y a aussi le pont Alexandre III et le Grand Palais, c'est donc important pour nous de parler à la population locale. Beaucoup de personnes voient dans les Jeux des contraintes de vie quotidienne : puisse cette interview leur communiquer un peu de magie ou d'envie !

Oly : Paris 2024 sera une expérience unique dans la vie de chacun. Nous serons heureuses de rencontrer les habitants du 8^e arrondissement au cœur des compétitions comme sur le site de festivités qu'est le parc Monceau ! Venez, on fera des selfies !

Bensai

Fine Fusion Food

À une encablure des Champs-Élysées, Bensai relève le challenge d'une cuisine métissée d'ingrédients bien-être d'inspiration thaï et japonnaise.



FAIT MAISON
AVEC DES
PRODUITS FRAIS,
SUR PLACE, À
EMPORTER OU EN
LIVRAISON.



161 rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 PARIS - 01 42 99 44 90

Horaires : du lundi au vendredi de 12h à 15h et de 19h à 23h, Samedi de 19h à 23h, Fermé le Dimanche.

www.bensai.fr

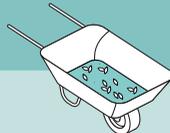


MOUSTIQUE TIGRE

LIMITER SA PRÉSENCE, LIMITER LES NUISANCES

LES BONS GESTES POUR ÉVITER LA PROLIFÉRATION DES MOUSTIQUES TIGRES :

#1



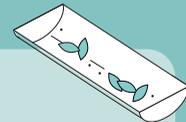
Éliminer les endroits où l'eau peut stagner (déchets verts, pneus usagés, encombrants, matériel de jardinage, cendriers...)

#2



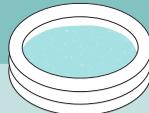
Vider les récipients, renouveler l'eau des contenants (arrosoirs, gamelles...)

#3



Vérifier le bon écoulement des gouttières (enlever les feuilles des gouttières au moins 1 fois par an)

#4



Couvrir les réservoirs d'eau (bidons, citernes, bassins, bacs de récupération de pluie...) et les piscines non utilisées

#5



Ne pas laisser l'eau des plantes et des fleurs stagner

Plus d'infos sur
iledefrance.ars.sante.fr

La flamme olympique, l'esprit des Jeux



Depuis son arrivée à Marseille le 8 mai dernier, la flamme olympique traverse toute les régions de France au gré d'étapes symboliques et de célébrations. Elle arrivera dans le 8^e arrondissement le 14 juillet prochain.



Ce printemps décidément pluvieux n'a pas permis d'allumer la flamme grâce aux rayons du soleil dans le sanctuaire d'Olympie, en Grèce. Pour autant, elle est accueillie avec ferveur sur l'ensemble des territoires qu'elle traverse. Les habitants se rassemblent déjà et fêtent le début prochain de la 33^e olympiade.

La torche olympique est le témoin qui unit les 11 000 relayeurs de la flamme, des célébrités comme des anonymes partageant les valeurs des Jeux. Son design s'inscrit dans l'identité de Paris 2024 : symétrique, elle incarne l'égalité. Sa couleur, unique et lumineuse, fait référence au champagne, la boisson associée aux célébrations. Les ondulations symbolisent l'eau et en particulier la Seine sans qui Paris ne serait pas. Faite en acier recyclé, sa matière première est entièrement produite en France, à Châteauneuf (42), à Florange (57) et Woippy (57). C'est en Normandie que les 2 000 exemplaires de la torche ont pris leur forme définitive.

La flamme olympique est le fruit d'un malentendu entre le baron Pierre de Coubertin, et le comité d'organisation d'Amsterdam 1928. Le premier invitait en effet de manière allégorique la ville-hôte à faire briller la flamme des jeux. Il sera pris au mot. Le relais de la flamme sera ensuite créé lors des Jeux organisés à Berlin en 1936.

Le 14 juillet prochain, la flamme olympique débutera son parcours parisien sur les Champs-Élysées, après avoir été associée au défilé du 14 juillet qui se tiendra cette année sur l'avenue Foch. À 13h, le premier relayeur s'élancera depuis le rond-point des Champs-Élysées Marcel Dassault et se dirigera vers le Petit Palais pour une première

animation. Les D.I.V.A., quatuor de chanteuses lyriques, seront accompagnées de leur quatuor à cordes. Elles reprendront les grands airs d'Opéra, d'une manière un peu décalée, dans des costumes revisités. En fin de journée, la flamme traversera la place de la Madeleine depuis l'Opéra pour continuer son parcours vers la rue Saint-Honoré. Chaque arrondissement a pu désigner deux relayeurs de la flamme olympique. Pour le 8^e arrondissement, il s'agit de Micheline Abergel (cf portait p. 33) et Michel Chieze, président de l'Office Municipal des Sports. Le 15 juillet, la flamme sera de nouveau visible lors de son passage sur le boulevard des Batignolles puis à l'Arc de Triomphe.

La flamme reviendra bien évidemment le 26 juillet à Paris pour l'allumage de la vasque olympique. L'identité du dernier relayeur reste une surprise bien gardée, comme pour chaque édition. À vos paris !

La torche du relais de la flamme paralympique sera rigoureusement identique. Ou plus précisément des flammes Paralympiques, car ce sont 12 flammes qui traverseront le territoire, après avoir traversé le tunnel sous la Manche. C'est en effet dans l'hôpital de Stoke Mandeville (nord-est de Londres) que le neurologue allemand Sir Ludwig Guttmann organisa en 1948, en parallèle des Jeux Olympiques de Londres. La flamme paralympique sera présente le 28 août au site de festivités du parc Monceau, avant de rejoindre la cérémonie d'ouverture des premiers Jeux Paralympiques d'été en France, sur la place de la Concorde.

Paris 8^e s'enflamme pour Micheline Abergel



Très active pour la cause des femmes et des enfants, cette bénévole aura l'honneur de porter la flamme olympique le 14 juillet prochain.



« Je n'ai pas réalisé tout de suite »

Elle porte la voix des autres, pourtant on entend à peine la sienne. Micheline Abergel est une femme aussi discrète et réservée que farouchement déterminée. Depuis des décennies, elle s'engage pour être utile, par conviction mais aussi comme une évidence : « J'oserai même dire que ma vie à vraiment commencé à 60 ans, quand, libérée du travail et d'enfants libres de mener leur vie, j'ai revu les priorités de la mienne » se confie-t-elle.

Celle qui a toujours tourné son destin vers les autres, voit aujourd'hui un besoin de créer : « des événements, des enjeux, des réflexions ».

Nous vous avions déjà présenté Micheline Abergel à travers l'association Toi Femmes qui vient en aide aux femmes victimes de Violences, quelles qu'elles soient.

Elle s'est aussi mobilisée de nombreuses fois pour les enfants, et particulièrement pour l'Education et

la Culture : « J'ai créé les rencontres savantes il y a quinze ans, à travers lesquelles je faisais intervenir auprès des jeunes un académicien ou une personnalité remarquable ». Jean-François Clervoy, astronaute. Alain Baraton, le jardinier du Château de Versailles ou encore Yves Meyer, Prix de Mathématiques et Académicien.

Pour toutes ces raisons et d'autres encore, cette bénévole proactive a été retenue pour porter la flamme olympique, le 14 juillet prochain, parmi les sportifs et anonymes engagés : « Je n'ai pas mesuré tout de suite la portée de cet honneur. C'est en voyant la réaction répétée de mes proches que j'ai saisi combien c'était un privilège rare. J'en suis émue et toujours étonnée ».

Micheline Abergel travaille actuellement sur un projet pour l'année 2025 : un congrès sur l'état éducatif en France, pour lequel l'ambition est grande. Cet événement est ouvert aux organismes et associations sou-

cieux de la mise en valeur des talents intellectuels et artistiques des jeunes. « Il comprendra des conférences pour les parents, les enseignants et les professionnels de l'éducation. Un Etat des lieux des nouvelles technologies comme l'IA. Une ou plusieurs « Rencontres Savantes » pour les jeunes de 6 à 18 ans, un « Forum des Idées » (Congrès de jeunes), Un festival de films d'enfants, le spectacle musical « Narrons-nous les Droits de l'Homme » écrit et réalisé par les jeunes, une exposition de Photos, des ateliers, et un colloque de conclusion. Nous recherchons un lieu pour tout cela ! »

Retrouvez toute la programmation du site de festivités sur mairie08.paris.fr



Le Parc Monceau au rythme des Jeux

De nombreux sites de festivités sont proposés dans la capitale cet été. Pour le 8^e arrondissement, c'est le parc Monceau qui a été choisi. L'opportunité de vivre les temps forts de Paris 2024 sur grand écran, mais aussi d'assister à des concerts et participer à de très nombreuses animations spécialement conçues pour les familles.

Si vous êtes à Paris cet été et que vous souhaitez vivre la ferveur des jeux, c'est au parc Monceau qu'il faudra être. Celui-ci sera ouvert de 10h à 22h durant les Jeux et de 16h à 22h entre les Jeux.

Le parc restera disponible pour les sportifs, les familles ou les usagers comme il l'est habituellement, seule une partie délimitée (proche du point de restauration) sera consacrée aux festivités.

Tout d'abord, vous pourrez partager les temps forts sur grand écran : la cérémonie d'ouverture le 26 juillet, la finale 100m le 4 août, la cérémonie de clôture des Jeux Olympiques le 11 août, la cérémonie d'ouverture des Jeux Paralympiques le 28 août et enfin la cérémonie de clôture des Paralympiques le 8 septembre.

CINQ CONCERTS GRATUITS

Des artistes de la nouvelle scène nous font le plaisir de venir jouer en plein air : Chien noir le 27 juillet à 20h, Maëlle le 2 août à 20h, Coline Rio le 9 août à 20h, Hélène Sio le 30 août à 20h, et enfin Jeanne Balibar et Cléa Vincent le 7 septembre à 14h.

À noter que cette année, le forum des associations et des acteurs culturels se déroulera également le 7 septembre. Vous pourrez donc ce jour-là profiter de nombreux stands d'informations et vivre un après-midi musical.



La dynamique Maison des associations du 8° a œuvré pour mobiliser les associations de façon à partager avec vous des moments ludiques.

Contes pour enfants, gym douce, Chi Gong, tennis, initiation au rugby à sept, initiation au Majong japonais, olympiades pour femmes, cours de fitness, yoga... mais aussi l'occasion de pratiquer des disciplines Paralympiques: para athlétisme, para Taekwondo, ceccifoot etc.

En complément de cette programmation, des animations environnementales seront également proposées. Sur le thème de la propreté, le 26 juillet de 11h à 17h30 et le 27 juillet de 10h à 17h30 L'Agence d'Ecologie Urbaine animera des visites natures du parc pour découvrir sa biodiversité les 7 août et 30 août.

LES CENTRES DE LOISIRS AU CŒUR DES JEUX

Eau de Paris se mobilise le 5 août pour les centres de loisirs, qui eux aussi profiteront largement des animations du parc Monceau, grâce aux animations sportives mais aussi aux propositions de la Direction des Affaires Culturelles de la Ville de Paris via ses Olympiades culturelles: quizz autour des JOP à destination notamment des enfants des centres de loisirs. De 10h30-12h30: les jeudis 01/08, 08/08 et 29/08.

PERFORMANCES ARTISTIQUES

L'Ensemble Déséquilibres proposera de la musique classique le 4 août et 8 août après-midi, durant 1h15 environ. Sara Trouche s'adonnera à une performance artistique qui aborde les valeurs de l'olympisme et invite à un voyage extraordinaire pour tous les publics, les 4 et 5 août.

Et enfin, le spectacle « Parlez-moi d'amour » le 26 juillet à 18h reprendra l'Histoire de Paris des années 30 à 45, à travers théâtre et chansons populaires.

*« Vivez les temps forts
de Paris 2024,
sur grand écran! »*



DU 26 JUILLET AU 8 SEPTEMBRE

LE 8^e FÊTE LES JEUX!



GRATUIT

LES CONCERTS AU PARC MONCEAU

SAMEDI 27 JUILLET À 20H •
CHIEN NOIR

VENREDI 2 AOÛT À 20H •
MAËLLE

VENREDI 9 AOÛT À 20H •
COLINE RIO

VENREDI 30 AOÛT À 20H •
HÉLÈNE SIO

SAMEDI 7 SEPTEMBRE À 14H •
JEANNE BALIBAR & CLÉA VINCENT

paris.fr/jeux-2024



Paris anim' Espace Beaujon Saison 24-25

Le centre Paris Anim' Espace Beaujon est un lieu de partage, un espace multigénérationnel favorisant la rencontre et la convivialité à travers une multitude d'activités de loisir culturel.

Inscription en ligne sur : beaujon.aniapp.fr

208 rue du Faubourg Saint-Honoré
info@ebeaujon.org/01 53 53 06 99

Sport

Boxe française

7-12 ans / conf.	samedi	10h-11h
7-12 ans / deb.	samedi	11h-12h

Mini-tennis

5-6 ans	mardi	17h-17h45
	vendredi	17h-17h45
6-7 ans	mardi	17h45-18h30
	vendredi	17h45-18h30

Taekwondo

6-11 ans	jeudi	17h-18h
12-15 ans	jeudi	18h-19h15

Cardioboxe

Dès 14 ans	mercredi	20h-21h
------------	----------	---------

Crosstraining

Dès 16 ans	mardi	18h30-19h30
------------	-------	-------------

H.I.T (High Intensity Training)

Adultes	jeudi	13h30-14h30
---------	-------	-------------

Bodywork

Adultes	jeudi	12h30-13h30
---------	-------	-------------

Boxe anglaise

Adultes	lundi	20h-21h30
---------	-------	-----------

Cardio boxe

Dès 14 ans	mercredi	20h-21h
------------	----------	---------

Circuit training boxe

Dès 17 ans	lundi	19h-20h
------------	-------	---------

Cross training

Dès 16 ans	mardi	18h30-19h30
------------	-------	-------------

Kick-boxing

Dès 17 ans	mardi	19h30-21h
------------	-------	-----------

Zumba

Dès 16 ans	jeudi	19h15-20h45
------------	-------	-------------

Remise en forme

Barre au sol

Adultes	mercredi	12h30-13h30
	lundi	18h30-19h30

Gym entretien

Adultes	lundi	12h30-13h30
---------	-------	-------------

Gym tonic

Adultes	mardi	12h30-13h30
---------	-------	-------------

Pilates

A. Conf.	lundi	12h30-13h30
A. Déb.	lundi	13h30-14h30
A. Conf.	vendredi	12h30-13h30
A. Déb.	vendredi	13h30-14h30
Adultes	samedi	11h30-12h45

Pilates Zen

Adultes	mercredi	19h-20h
---------	----------	---------

Qi Gong

Adultes	mercredi	12h30-13h30
---------	----------	-------------

Renforcement musculaire profond

A. Conf.	mardi	12h30-13h30
A. Déb.	mardi	13h30-14h45

Stretching

Adultes	lundi	19h30-20h30
---------	-------	-------------

Yoga

Adultes	jeudi	19h-20h
---------	-------	---------

Danse

Eveil danse

4-5 ans	lundi	17h-17h45
5-6 ans	lundi	17h45-18h45

Classique

6-8 ans	mercredi	13h30-14h30
8-10 ans	mercredi	14h30-15h30
Adultes	jeudi	12h30-14h

Danse de salon

Adultes	vendredi	18h30-19h30
Adultes	vendredi	19h30-20h30

Hip Hop

8-12 ans	mardi	17h-18h
	vendredi	17h-18h
9-12 ans	mardi	17h-18h
	vendredi	17h-18h
10-13 ans	jeudi	17h50-18h50
12-15 ans	mardi	18h-19h
16-18 ans	mardi	19h-20h

Modern' Jazz

8-10 ans	mercredi	15h30-16h30
11-14 ans	mercredi	16h45-17h45
14-16 ans	mercredi	17h45-18h45
16-18 ans	mercredi	18h45-19h45
Adultes	mercredi	20h-21h30

Arts du spectacle

Eveil cirque

4-5 ans	mercredi	14h-15h
---------	----------	---------

Cirque

6-8 ans	mercredi	16h45-17h45
8-13 ans	mercredi	15h-16h30

Théâtre

7-8 ans	lundi	17h-18h15
8-10 ans	mercredi	13h30-15h
11-13 ans	mercredi	15h15-16h45
14-17 ans	mercredi	17h-19h
A.Déb.	mardi	20h-22h
A.Déb./Inter.	mercredi	19h-21h30

Eloquence

12-18 ans	mardi	18h-20h
Adultes	mardi	20h-22h

Cinéma

12-17 ans	mardi	18h30-20h
-----------	-------	-----------

Écriture

Atelier d'écriture

Adultes	mardi	18h30-20h30
---------	-------	-------------

Arts plastiques

Dessin Manga

12-17 ans	mercredi	18h-19h30
-----------	----------	-----------

Dessin/peinture

8-10 ans / Déb.	mercredi	14h30-15h30
8-10 ans / Déb.	mercredi	17h-18h
11-14 ans / conf.	mercredi	15h30-17h
11-14 ans	mardi	17h45-19h15
14-25 ans	jeudi	18h15-19h45
Adultes	mardi	19h15-21h15
Adultes	jeudi	19h45-21h45

Poterie

6-9 ans	mardi	17h-18h30
	mercredi	16h30-18h
9-12 ans	mercredi	14h30-16h
Adultes	mardi	14h-16h
A.Inter.	mardi	18h30-20h30
Adultes	mercredi	18h-19h30

Médias, jeux et informatique

Codage

7-11 ans	mercredi	15h30-17h
12-15 ans / conf.	jeudi	17h-18h30
12-15 ans / inter.	mercredi	17h-18h30

Echecs

6-12 ans	mercredi	13h15-14h45
----------	----------	-------------

Jeunes Reporters

NOUVEAU

8-11 ans	mercredi	15h30-17h
12-17 ans	mercredi	17h-18h30

Musique

Eveil musical

3-4 ans	mercredi	15h30-16h15
4-5 ans	mercredi	14h-14h45
4-5 ans	mercredi	14h45-15h30

Batterie

7-10 ans	mercredi	12h15-13h15
Dès 10 ans	mercredi	13h45-20h

Guitare

Dès 8 ans	mercredi	14h30-21h30
-----------	----------	-------------

Piano

Dès 6 ans	lundi	17h-20h
Dès 6 ans	mercredi	13h30-20h

Chorale

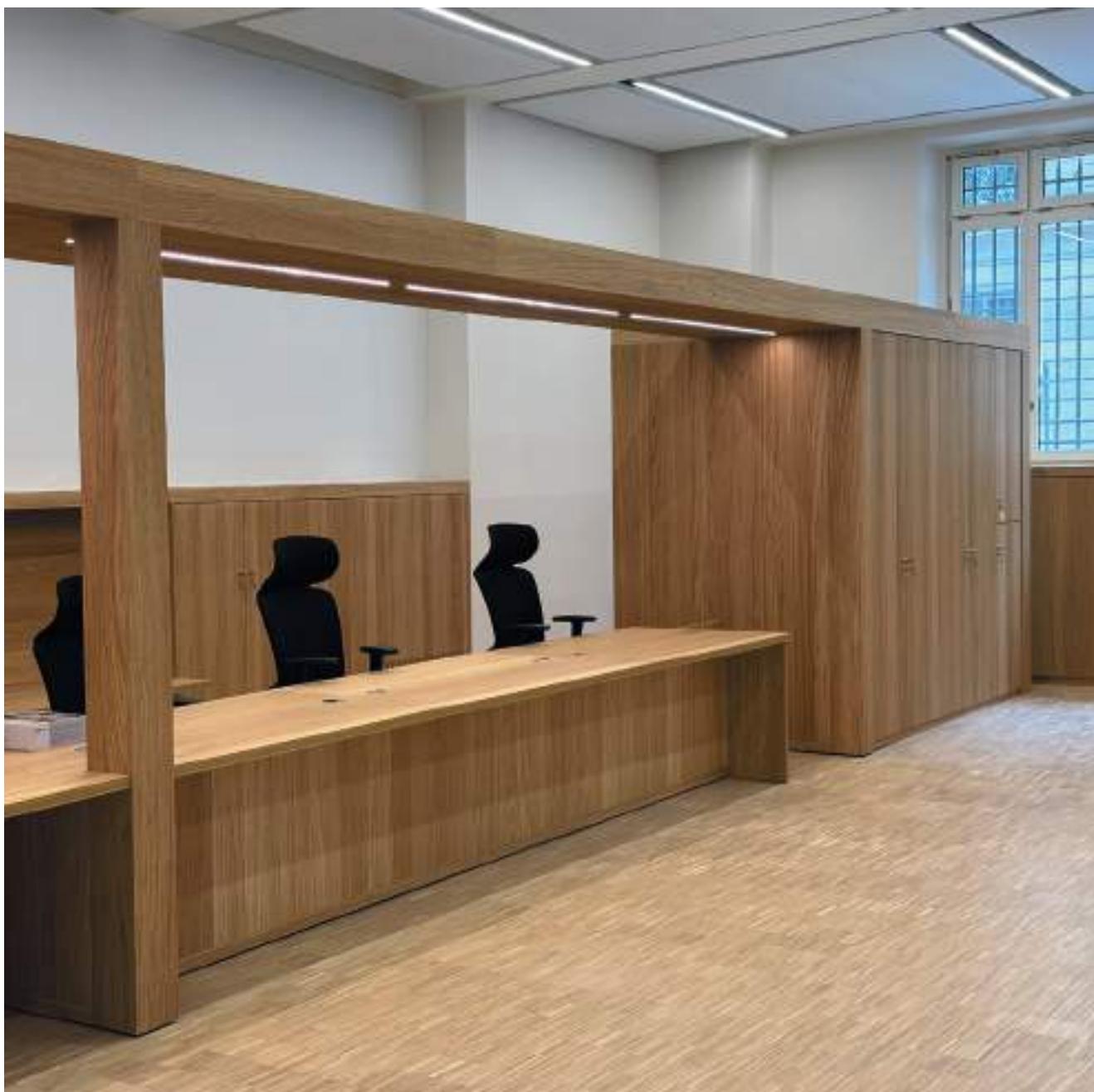
Adultes	lundi	20h-21h30
---------	-------	-----------

Parcours Instrumental

5-7 ans	jeudi	17h-18h
---------	-------	---------

Retrouvez toutes les activités de l'Espace Beaujon, ainsi que les conditions générales d'inscription sur notre site : www.ebeaujon.org

De nouveaux espaces en mairie, **pour mieux vous accueillir**



Depuis un peu plus d'un an, la mairie du 8^e arrondissement bénéficie d'une campagne de travaux sans précédent pour améliorer la qualité de service. Premiers changements dès le 1^{er} juillet.

Dans le cadre d'une première phase de travaux, l'ensemble du rez-de-chaussée de la mairie, côté rue de Lisbonne, a été réaménagé. Le nouvel accueil occupe désormais les surfaces auparavant affectées à l'ancienne bibliothèque. Les usagers seront ainsi accueillis dans un espace chaleureux, moderne et respectueux de l'architecture du bâtiment. Nos agentes d'accueil pourront dorénavant renseigner des habitants dans des conditions idéales. Un espace est prévu pour guider ceux qui en ont besoin pour accomplir leurs démarches numériques, afin de lutter contre l'isolement électronique. Ne doutons pas qu'il sera fortement mobilisé pour l'accompagnement des personnes qui souhaitent obtenir un Pass Jeux (QR-Code) pour continuer de circuler malgré les Jeux olympiques et paralympiques. Le service des titres d'identité offrira quant à lui un parcours totalement

revu, intégralement accessible aux personnes à mobilité réduite. Après un premier accueil, ils seront orientés vers l'un des guichets en bois disponible. Les démarches pour la délivrance d'un passeport ou d'une carte d'identité nécessitent toujours un rendez-vous. Cela nous permet de garantir un passage en mairie en temps et en heure.

À la rentrée, c'est la nouvelle bibliothèque Jean d'Ormesson qui ouvrira ses portes. Les espaces libérés par le départ du tribunal d'instance ont été transformés pour héberger un tout nouveau fond composé de 15 000 ouvrages. La salle d'audience est ainsi devenue une salle de lecture, chaleureuse et lumineuse. Plusieurs salles permettront d'accueillir des ateliers et des événements culturels. Une toute nouvelle équipe s'affaire déjà à la programmation. Nous vous présentons ce nouvel équipement culturel en détail dans notre prochaine parution.

La mairie du 8^e sur le podium de la relation usager

Lors de la dernière enquête de satisfaction, les services de la mairie du 8^e se placent parmi les mieux notées de Paris. La note globale atteint le score de 4,8/5. 89% des répondants ont donné la note maximale de 5/5. Ce résultat est le fruit de l'engagement de l'ensemble des agents de la mairie du 8^e arrondissement en faveur des habitants.





**FORUM
DES ASSOCIATIONS
DES ACTEURS
CULTURELS**

PARC MONCEAU
Entrée principale bd de Courcelles

SAMEDI 7 SEPTEMBRE 2024 10H-18H

Pour tout renseignement
01.53.67.83.60 maison.asso.08@paris.fr



LES FENÊTRES AVEYRONNAISES



Les Fenêtres Aveyronnaises ont acquis une solide réputation depuis leur installation à Paris il y a près de douze ans.

Spécialisés dans la fabrication sur mesure de fenêtres en bois, en PVC et en aluminium, ainsi que des volets et des stores bannes, leur savoir-faire traditionnel et leurs techniques de fabrication artisanales sont à l'origine de leur succès.

Les menuiseries qu'ils produisent sont toutes fabriquées en Aveyron, gage de qualité et de durabilité. Les clients de l'entreprise sont en mesure de personnaliser chaque détail de leurs menuiseries, pour des projets de construction neuve ou de rénovation. L'entreprise s'attache à offrir un service client de qualité, en accordant une attention particulière aux besoins et aux attentes de chaque client.

Les Fenêtres Aveyronnaises sont un choix de confiance pour ceux qui recherchent des fenêtres en bois, en PVC ou en aluminium de qualité supérieure, ainsi que des volets et des stores bannes, esthétiques et durables. Les clients apprécient particulièrement le soin apporté à chaque détail, ainsi que le caractère unique de chaque réalisation.

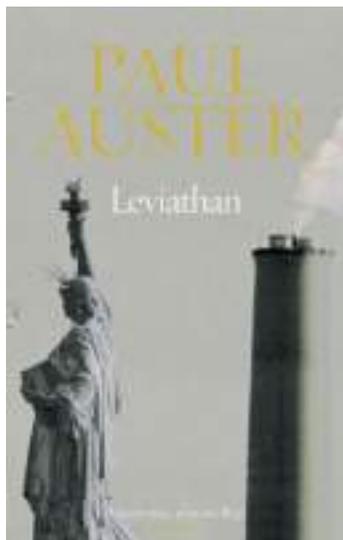
01 42 59 09 33

lesfenetresaveyronnaises@gmail.com



Critique
littéraire

Léviathan



Paul Auster, rock star à Paris, est mort à l'âge de 77 ans à Brooklyn, le 30 avril 2024.

Roman de **Paul Auster** paru en 1992, récompensé par le prix Médicis Étranger.

Benjamin Sachs, marqué par l'explosion atomique d'Hiroshima le 6 décembre 1945, jour de sa naissance, meurt dans l'explosion d'une bombe qu'il fabriquait dans sa voiture, une vieille Dodge bleue. Le FBI enquête.

Peter Aaron, écrivain, raconte l'histoire de Benjamin, décrit leur amitié naissante quinze ans plus tôt dans un bar à New York, leur désir d'échanger sur la littérature, les femmes sur fond des années 1980.

Pourquoi Benjamin Sachs, auteur désabusé, devient-il un poseur de bombes visant plusieurs statues de la Liberté sur le territoire américain, emblèmes de la Démocratie ?

Peter Aaron auteur à succès, croit aux valeurs de la création littéraire alors que Benjamin, auteur d'un seul livre, n'y adhère plus, cesse d'écrire, tarauté par la violence de l'Amérique, la quête de sens, d'identité.

L'époque Reagan commençait. Sachs continuait de faire ce qu'il avait toujours fait, mais dans le nouvel ordre américain des années quatre-vingt, sa position tendait à se marginaliser. S'il ne manquait pas de lecteurs, leur nombre se réduisait néanmoins et les revues qu'il publiait devenaient de plus en plus obscures. De façon presque imperceptible, il en vint à être considéré, comme dépassé, décalé par rapport à l'esprit du temps. Le monde autour de lui avait changé dans le climat ambiant d'égoïsme et d'intolérance, d'américanisme débile et triomphant, ses opinions rendaient un son étrange de raideur et de moralisme.

A lire, La Trilogie newyorkaise (1980), Moon Palace, Chronique d'hiver.

Muriel Laroque



Directeur
de la publication:
Jimmy Golhen

Rédactrice en chef:
Aurély Riss
Montage du Magazine:
Graphéine
Critique littéraire:
Muriel Laroque
Maquette: Graphéine

Crédits photos:
© Mairie du 8°
© Ville de Paris / Henri Garat
© Ville de Paris / Joséphine Brueder
© Paris 2024 / Florian Hull
© Paris 2024 / Mirco Maglioca
© Paris 2024 / Jean-Louis Bellurget
© Adobe Stock
© Préfecture de Police de Paris
© Actes Sud

Vous ne recevez
pas le journal?
Écrivez à cabmairie08@paris.fr

Impression: Groupes
des imprimeries Morault
- Papiers issus de forêts gérées
durablement. Imprimé en France
à moins de 75 km.
Une édition éco-compatible.
Régie publicitaire: Cithéa
- 18 quai Louis Blériot 75016 Paris
- Tél. : 01 53 92 09 00
- contact@citheia.com
- www.citheia.com



LE CORDON BLEU®
PARIS - HÔTEL DE LA MARINE

Ateliers Culinaires et Œnologiques À L'HÔTEL DE LA MARINE



CUISINE



PÂTISSERIE



Œnologie



&
Découvrez
nos Ateliers
Déjeunatoires

Pendant la saison estivale, profitez d'une expérience unique de dégustation de vins et accords gastronomiques imaginée par Chef Eric Briffard, Meilleur Ouvrier de France, et notre chef sommelier, dans notre salon dédié à l'œnologie.

TRIBUNE DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE DU 8^e

Une génération Paris 2024 s'est construite

DELPHINE MALACHARD DES REYSSIERS

Conseillère de Paris,
déléguée aux affaires scolaires
delphine.malachard@paris.fr

Les élèves du 8^e ont vibré toute cette année scolaire à l'heure des Jeux olympiques et paralympiques. Toutes les écoles ont été labellisées « Génération 2024 », les programmes et activités se sont inscrits en résonance avec l'accueil des Jeux. La semaine olympique et paralympique a été le point d'orgue de cette mobilisation pour mettre les valeurs citoyennes et sportives au cœur des enseignements « *bouger, apprendre et découvrir* », avec la création d'un véritable village olympique durant les vacances de printemps. Les élèves ont pu bénéficier de multiples initiations aux épreuves qui se dérouleront dans l'arrondissement, comme l'escrime ou le breakdance. Chaque école a reçu une Mascotte des Jeux paralympiques. Ces bonnets phrygiens sont appréciés des enfants et permettent ainsi aux enseignants d'approfondir les valeurs qu'elles véhiculent, telle la Liberté (*voir interview de Oly et Para*).

Cette génération conservera pour longtemps le souvenir de l'accueil de ces Jeux olympiques et paralympiques au cœur de la plus belle ville du monde. Au-delà des images, il est fondamental que le développement de la pratique sportive soit un acquis des Jeux. Moins de 5% des Français font aujourd'hui une activité sportive régulière. Deux adolescents sur trois sont en risque sanitaire, car la dépendance aux écrans conduit à la sédentarité. Profitez du Forum des Associations le 7 septembre prochain pour la diversité des activités proposées par les 300 associations du 8^e arrondissement !

Pour cet été, Nelson Mandela nous inspire « *je ne perds jamais, soit je gagne, soit j'apprends !* »

Bonnes vacances.

Luttons contre les fermetures de classe à Paris !

En cette période de rentrée scolaire, je souhaite une bonne rentrée et une bonne année scolaire à venir aux enfants ainsi qu'aux parents, aux enseignants et au personnel des établissements scolaires. L'école est un pilier de notre République, que nous devons protéger à tout prix. Je continuerai à me battre pour l'ouverture du groupe scolaire au 25/27 rue Constantinople et contre la fermeture de classes dans le 8^e, en continuité de mon vœu adopté à l'unanimité l'année dernière en conseil d'arrondissement.

ATHÉNAÏS MICHEL

Conseillère d'arrondissement
« Paris en Commun »
athenais.michel@paris.fr

Le vélo ne doit pas être un fléau

Qu'on soit pour ou contre, le plan vélo de Paris 2021/2026 a pris forme. De fait, dans le 8^e les voies cyclables se généralisent. Mais l'anarchie règne mettant en cause la sécurité des piétons, en particulier des enfants, et celle des cyclistes eux-mêmes. La hausse des accidents en témoigne. Il est donc temps de généraliser l'immatriculation de tous les vélos qui n'est, depuis le 1^{er} janvier 2021, obligatoire que pour les vélos neufs. Un bon moyen pour lutter contre le vol et faire appliquer le code de la route.

SOPHIE SEGOND

Conseillère d'arrondissement
Indépendants et Progressistes
sophie.segond@paris.fr
06 48 18 76 71

Précipitations & précipitation

La Maire de Paris devait plonger dans la Seine fin juin. Mais s'y baigner restera ensuite au petit bonheur la chance. Car en dépit des investissements réalisés, les progrès restent tributaires des aléas météo. Hidalgo a précipité le pari d'une Seine baignable pour tenir son agenda politique. Or il existait d'autres méthodes pour une gestion plus durable de l'eau qui réduise mieux les risques d'inondation...

En savoir plus sur
www.catherinelecuyer.fr

CATHERINE LÉCUYER

Conseillère du 8^e arrondissement (DVD)
Une Nouvelle Énergie pour le 8^e
catherine.lecuyer@paris.fr

TRIBUNES DE L'OPPOSITION

Des élus à votre écoute

Votre maire, Jeanne d’Hauteserre, et l’ensemble des élus de la majorité sont disponibles pour répondre à vos questions. Ce document vous permet d’identifier la délégation de chaque interlocuteur. Conservez-le !



Vincent Baladi

Conseiller de Paris, délégué à l’Attractivité économique et à la Sécurité.

Contact : vincent.baladi@paris.fr



Delphine Malachard des Reyssiers

Conseillère de Paris, déléguée aux Affaires scolaires.

Contact : delphine.malachard@paris.fr



Grégoire Gauger

Adjoint au Maire chargé de la Jeunesse, des Sports, des Jeux olympiques et paralympiques.

Contact : gregoire.gauger@paris.fr



Sophie-Charlotte Debadier

Adjointe au Maire chargée des Affaires sociales et du Handicap.

Contact : sophie-charlotte.debadier@paris.fr



Jean-Pascal Hesse

Adjoint au Maire chargé de la Culture.

Contact : jean-pascal.hesse@paris.fr



Virginie Krikorian

Adjointe au Maire chargée des questions relatives au Commerce et à l’Artisanat.

Contact : virginie.krikorian@paris.fr



André Tilloy

Adjoint au Maire chargé des questions relatives à la Démocratie participative et à la Vie associative.

Contact : andre.tilloy@paris.fr



Martine Guichard

Conseillère d’arrondissement chargée des questions relatives à la santé mentale.

Contact : martine.guichard2@paris.fr



Jean-Louis Barthelémy

Conseiller d’arrondissement chargé de la Mobilité et des Transports.

Contact : jean-louis.barthelemy@paris.fr

8 Votre mairie

Mairie du 8^e arrondissement
56 boulevard Malesherbes

Accueil : 01 44 90 76 98

Lundi–vendredi : 8 h 30/17 h

Samedi : 9 h/12 h 30

(déclaration de naissance, de reconnaissance et de décès).

Métros : Saint-Augustin ou Europe, chaque élu ainsi que chaque service peuvent être contactés directement via notre site Internet

Attention : L'entrée de la Mairie se fait désormais par le 56 bd Malesherbes.

Caisse des écoles

56 Bd Malesherbes

01 44 90 75 00

Lundi — vendredi : 9 h/13 h

Écrivain public

Le mercredi de 12 h/14 h sans rendez-vous.

Médiateur

Le mardi 14 h/17 h, sur rendez-vous.

Contactez l'accueil au

01 44 90 76 98.

Avocat

Informations sur les aides juridiques le lundi de 16 h/19 h. Rendez-vous à prendre auprès de l'accueil au 01 44 90 76 98.

Aide juridique/avocats

Le lundi de 16 h à 19 h. Rendez-vous à prendre auprès de l'accueil au 01 44 90 76 98.

Conciliateur de justice

- Madame MEUNIER les lundis après-midi de 14 h/17 h (sur rendez-vous au 06 50 21 90 48).

- Madame BERNARD les mardis de 13 h/17 h (sur rendez-vous au 06 87 39 68 27).

- Monsieur WILLAUME les mercredis de 15 h/17 h 30 (sur rendez-vous au 06 71 10 60 21).

ADIL (Agence Départementale d'Information sur le Logement)

Vendredi : 9 h-13 h/14 h-17 h

Sur rendez-vous pris auprès de l'accueil au 01 44 90 76 98.

Certificat d'urbanisme, permis de construire ou de démolir, déclaration de travaux

Direction de l'Urbanisme, 6 promenade Claude Lévi-Strauss Paris — 13^e

39 75 ou paris.fr — sur rendez-vous

Lundi–vendredi : 9 h/13 h – 14 h/17 h

Santé

Numéros nationaux

SAMU : 15

Sapeurs-Pompiers : 18

SOS Médecins (24 h/24) : 36 24

Urgences médicales

de Paris (24 h/24)

01 53 94 94 94

Garde médicale de Paris

01 42 72 88 88

Pharmacie de garde

<https://monpharmacien-idf.fr>

Centre antipoison

01 40 05 48 48

ou 01 40 05 45 45

Urgences dentaires

83 boulevard du Port-Royal (13^e)

01 43 37 51 00

Service d'urgence sur place sur rendez-vous le jour même.

Fil santé jeunes (8 h/24 h)

32 24

Urgences pédiatriques à domicile

01 43 94 35 01

Lundi–vendredi : 20 h/minuit

Samedi : 14 h/minuit

Dimanche : 8 h/minuit

SOS psychiatrie (24 h/24)

01 47 07 24 24

SIDA Infos Services

0 800 840 800 (appel gratuit)

Drogues, alcool, tabac info service

0 800 23 13 13

Écoute sexualité contraception

0 800 803 803 (numéro vert)

Écoute cancer

0 810 810 821

Culture/sport

Bibliothèque Europe

(fermée actuellement pour travaux)

3 rue de Lisbonne

01 44 90 75 45

Bibliothèque Courcelles

17^{ter} avenue Beaucour

01 47 63 22 81

Bibliothèque pour tous de la Madeleine

14 rue de Surène

01 44 51 69 17

Maison paroissiale de la Madeleine

14 rue de Surène

01 42 66 95 19

Conservatoire Camille Saint-Saëns

(musique, danse, théâtre)

208 rue du Faubourg Saint-Honoré

01 45 63 53 84

Bibliothèque musicale La Grange-Fleuret

11 bis rue Vézelay

01 53 89 09 10

Centre sportif Jacqueline Auriol

Piscine et autres activités :

7 allée Louis de Funès

01 53 53 23 33

Espace Beaujon

Complexe multisport et activités

208 rue du Faubourg Saint-Honoré

01 42 89 17 32

Vie locale

Police municipale

3975 rubrique 2

Commissariat central

1 av. du général Eisenhower

www.teleservices.paris.fr ou 34 30

Espaces Parisiens des Solidarités (ex CASVP)

56 bd Malesherbes

01 87 76 21 08

Lundi-vendredi : 8 h 30/17 h

Encombrants

contacter le 39 75 ou bien sur Internet :

www.teleservices.paris.fr

Les bains-douches de Rome

43 rue de Rome

Mardi–Samedi : 7 h 30/13 h

Dimanche : 8 h/12 h

01 42 93 70 05

Maison de la vie associative et citoyenne du 8^e

28 rue Laure Diebold

01 53 67 83 60

@ : maison.asso.08@paris.fr

Espace Beaujon

Centre d'animation

208 rue du Faubourg Saint-Honoré

01 42 89 17 32

Daniel FÉAU

BELLES ADRESSES - À PARIS ET AILLEURS



Belles demeures de France
Fine Residences

Paris VIII^e - Saint-Augustin - 2 150 000 €

En étage élevé d'un bel immeuble haussmannien, appartement de 165 m² offrant une vue dégagée sur le parc Marcel Pagnol. Exposé sud, il comprend une double réception en angle profitant d'une belle hauteur sous plafond, une salle à manger, une cuisine équipée et deux chambres. Réf : 84279625 - Tél : 01 84 75 19 78



Daniel FÉAU Saint-Honoré

Paris VIII^e - Place Beauvau - 1 870 000 €

Dans un superbe immeuble datant de la fin du XVIII^e siècle, seul à l'étage, appartement de 151 m² offrant une belle hauteur sous plafond. En parfait état, il se compose d'une entrée, d'un salon, d'un petit salon, d'une salle à manger-cuisine et de deux suites, dont une avec dressings. Parquets, moutures, cheminée et crémones. Une cave. Réf : 83787668 - Tél : 01 84 75 19 80

CHRISTIE'S
INTERNATIONAL REAL ESTATE™

www.danielfeau.com

Vente | Location | Nue-propriété



CHANEL